

# Coins de Monnaie

[www.apprenp'tits.org](http://www.apprenp'tits.org)



**Atelier:**  
Prendre soin de  
sa collection

**Intervenants:**  
20 jeunes à La Vérendrye

**Extra Numismatique:**  
Feuille de rangement



## Apprenp'tits Numismates

C.P. 41021, Succ. Le Mesnil,  
Québec, (Québec), G2K 2E3  
[info@apprenptits.org](mailto:info@apprenptits.org)

Les Apprenp'tits Numismates est un organisme sans but lucratif qui travaille en collaboration avec les écoles, les clubs et les numismates eux-mêmes afin de promouvoir la numismatique auprès des jeunes. L'Organisme désire, avec l'aide d'intervenants, mettre en commun le travail réalisé auprès de la jeunesse numismatique au Canada.

Mélanie Villeneuve et Claude Bernard dirigent l'Équipe. Claude Bernard est surtout connu pour son implication au sein de la Société Numismatique de Québec où il a été président pendant cinq années. Il est l'un des fondateurs du Fan-Club Juniors et est demeuré très actif au sein du regroupement junior «Les Jeunes Mordus de la Monnaie» où il fut décoré, en 1997, du titre de «Capitaine». Mélanie Villeneuve pour sa part, poursuit une carrière en enseignement. Ayant elle-même été junior au sein des Jeunes Mordus, elle apporte une énergie jeune et une approche nouvelle à l'Organisme. Mélanie fut également décorée, en 1996, du Prix de la Jeunesse, offert par la Monnaie royale canadienne.

### Emblème

L'Organisme tire son emblème d'une pièce émise en 2001 et qui suscite beaucoup d'intérêt - Le 3 cents émis pour souligner le 150<sup>e</sup> anniversaire du premier timbre canadien en 1851, un timbre de 3 pence.



### Coins de Monnaie

L'Organisme produit 4 bulletins de liaison par année, selon le cycle des saisons. Son nom «**COINS DE MONNAIE**» fait référence aux matrices (coins) qui servent à fabriquer les pièces. Malgré qu'il soit d'abord destiné aux jeunes, il saura également intéresser l'adulte débutant. La cotisation de 5 dollars, demandée pour devenir membre, sert avant tout à la production et la distribution du bulletin. Grâce à la collaboration de commanditaires, l'Apprenp'tit reçoit, à chaque parution, un cadeau numismatique.

### Orientation pédagogique

La vocation de l'organisme est destinée à la distribution d'ateliers et matériels qui peuvent être présentés dans les écoles ou lors d'événements numismatiques. Le succès de l'organisme repose sur la collaboration des intervenants et la contribution de leurs idées afin de permettre une meilleure couverture du sujet. Avec l'aide de notre site Web nous diffusons certains textes et ateliers qui intéresseront les jeunes et qui peuvent même servir de base pour aborder la numismatique.

L'approche pédagogique des Apprenp'tits Numismates s'adresse à deux groupes d'âge : Les Petits et les Grands Mordus.

#### Petits Mordus (Primaire)

- \* Avec les Petits Mordus, on effleure le domaine numismatique. Le but est surtout d'initier les jeunes à reconnaître la monnaie et les billets qui circulent dans les poches de papa et de maman.
- \* Les jeunes de 8 ans et moins sont initiés à la numismatique avec une approche indirecte où la monnaie sert de fond de scène. Ex: théâtre de marionnettes.
- \* Avec des mini-ateliers, les jeunes de 9 ans et plus sont invités à faire des découvertes. Ces jeunes ont la chance de toucher et manipuler des éléments numismatiques.

#### Grands Mordus (Secondaire)

- \* L'orientation des Grands Mordus se veut plus sérieuse sans toutefois enlever le plaisir de découvrir. Les jeunes maîtrisent le système monétaire et utilisent la monnaie régulièrement. Pourtant nombreux sont ceux qui n'ont jamais remarqué les petits détails qui rendent la numismatique si intéressante.
- \* Les jeunes parcoureront le monde afin de découvrir toute la richesse culturelle qui se cache dans la monnaie canadienne et étrangère.
- \* À ce stade, les ateliers se veulent plus spécifiques. On parlera de la gradation de pièces et de billets. On regardera également la possibilité de présenter aux autres ce qui nous anime en numismatique.

### Collaboration

Le **Coins de Monnaie** - Automne 2005 a été réalisé avec l'aide du logiciel **InDesign 3.0** sur plate-forme Macintosh.

Nous remercions les gens suivants pour leurs grandes collaborations à ce numéro:

Claude Bernard  
Ariane Coulombe  
Léa Gagnon-Asselin

Yvon Marquis  
François Rufiange

# Mot de l'Équipe

## Ta collection est malade ?

Drôle de manière de commencer ce «Mot de l'Équipe», mais comme toi, ta collection a besoin de soins. Ne t'en fait pas, ta collection ne se lèvera pas demain matin avec 40° de fièvre et tu ne seras pas obligé de la border le soir avant de te coucher. Mais néanmoins, tu dois lui donner quelques attentions afin qu'elle demeure intéressante et belle.

Nous voilà donc à la dernière édition du **Coins de Monnaie**. de 2005. Pour bien finir l'année, nous t'avons justement préparé un atelier sur «comment prendre soin de ta collection». Pour accompagner notre atelier, tu as reçu une feuille de rangement pour insérer les quelques pièces que tu as probablement reçues durant ton adhésion.

Le carton-guide te servira de modèle pour préparer une liste d'inventaire. C'est très important de savoir ce que tu as pour ne pas acheter quelque chose que tu possédais déjà.

### Adhésion 2006

Tu as reçu le nouveau formulaire pour renouveler ton adhésion pour la nouvelle année. Ne tarde pas à nous faire parvenir ton 10 dollars car nous avons beaucoup de nouvelles choses pour 2006. Vérifie les informations déjà inscrites et apporte les modifications nécessaires. N'oublie pas d'ajouter ton adresse courriel, si tu en possèdes une.

Cet automne nous avons accueilli dans nos rangs 17 nouveaux Apprenp'tits: Lysanne Brazeau, Léa Gagnon-Asselin, Ariane Coulombe, Laurie Laplante,



Claire Cossette, Laurier St-Aubin, Vanessa Robichaud, Michelle Nadon Bélanger, Médric Mercier, Dominic Williamson, Samuel Gosselin, Camille Upton, Félix Potvin, Devan Sandland, Bréa Latour, Jacob-Emmanuel Doyle et Maxime Ramsay. Bienvenue !

### Nos produits

Comme à chaque année, nous te faisons parvenir un formulaire afin de commander quelques produits offerts par notre Organisme. Nouveauté cette année, nous avons une entente avec les Éditions Numispro afin de distribuer leurs guides numismatiques. D'autres guides sont en préparation.

Nous t'invitons à visiter notre section «Babillard», sur notre site, car bientôt tu seras en mesure de te procurer des outils essentiels: loupe, guide «Monnaie du Canada», feuilles de rangement, etc.

### Le Concours Littéraire

Nous avons pris la décision de retarder le lancement de la 4<sup>e</sup> édition. Nous pouvons, tout de même, t'annoncer que le thème sera: «*Harry Potter et le Domaine Simuliidae*». Wow j'entends déjà ton crayon qui sautille de joie. Tu auras tous les détails dans la prochaine édition du **Coins de Monnaie**. Tu peux également visiter notre site Web. Les informations devraient y être dès la mi-janvier.

### Nos Meilleurs Voeux

Toute l'Équipe tiens à te souhaiter de Joyeuses Fêtes et nous espérons que tu profiteras de cette période pour te reposer et prendre l'air.

Nous avons fait un tirage spécial, pour Noël, parmi toutes les adhésions 2005. C'est Sydney St-Germain d'Ottawa qui se mérite l'une des 50 médailles de Noël avec notre emblème au revers.



# Quoi d'neuf?

## Nuphilex

Les Apprenn'tits Numismates étaient présents à Nuphilex les 4 et 5 novembre 2006. Plus de 30 jeunes ont passé du temps à notre table. Notre table se trouvait tout près de l'entrée. Il a été donc très facile de recruter tous les jeunes qui sont venus au salon! Plusieurs parents et grands-parents ont aussi demandé de l'information sur notre organisme.

Nous avons fait toutes sortes d'activités super-intéressantes. Pour chaque activité complétée, les jeunes se méritaient 2 ou 3 pièces de la boîte d'or. L'activité préférée était de colorier, avec des crayons feutres, un des 12 dessins des pièces de 25 cents de l'an 1999. Une autre activité bien aimée était d'examiner plusieurs billets de banques, de pays différents, en se servant de la boîte décorée de billets de banque contenant une lampe ultraviolette (UV).

En parlant de la boîte UV, nous avons aussi montré la pièce de circulation de 25 cents de 2004 avec le



coquelicot rouge. Sais-tu que cette pièce brille aussi sous une lampe UV?

Une autre activité bien populaire était de deviner le thème d'une petite collection dans un cartable contenant 50 pièces différentes. Regarder les pièces ci-jointes et peux-tu deviner?



La Monnaie royale canadienne était aussi présente à Nuphilex et donnait, aux jeunes, une belle affiche sur les nouvelles pièces d'argent de 20\$ avec un hologramme. Nuphilex offrait aussi aux jeunes des livres de références.

En 2006, Nuphilex célébrera son 25<sup>e</sup> anniversaire. Plusieurs activités spéciales seront planifiées pour les jeunes. Nous avons déjà hâte d'y être!

## La médaille de Noël

En novembre 2004, L'Organisme, les Apprenn'tits Numismates, lançait un concours auprès des jeunes artistes canadiens de niveau secondaire. Le thème proposé était «La Nativité» afin de rappeler le vrai sens de la fête de Noël.

A poster for the Nuphilex event. It features a circular image of a coin on the left and a rectangular image of a winter scene with a house and trees on the right. The text on the poster reads: '3, 4 et 5 mars 2006', 'Holiday Inn Centre-ville', '420, Sherbrooke ouest,', 'Montréal'. The word 'NUPHILEX' is written in large, bold letters at the bottom. There is also a small number '8' in a circle.

Le motif gagnant a été réalisé par Anne-Marie Rufiange. Anne-Marie est une jeune fille de 15 ans native d'Ottawa. Elle adore la lecture et l'animation japonaise; tellement qu'elle étudie le japonais depuis deux ans afin de mieux apprécier la visite au Japon qu'elle ferait bientôt! Elle possède même une petite collection de pièces de monnaie du Japon. Anne-Marie aime aussi les sciences, le scoutisme; mais surtout, elle a bien hâte d'apprendre à conduire!



La médaille illustre la Vierge Marie avec le petit Jésus dans ses bras. On remarque les trois Rois Mages qui pointent l'étoile du Berger qui les a menés vers le Divin Messie. L'amour de la Vierge Marie, envers son fils, est gracieusement représenté par le coeur qui se dessine avec l'union des bras de Marie et la base des collines où se cache la crèche.



### Une tradition depuis 23 ans

C'est en 1983 que M. Jérôme Remick fit frapper une médaille pour offrir ses voeux des Fêtes. Devant l'accueil chaleureux de l'idée, de nombreux collectionneurs se joignirent à Jérôme et un nouveau motif fut proposé chaque année.

En 2002, devant la maladie, Jérôme Remick demanda à l'Organisme «Les Apprenp'tits Numismates» de perpétuer cette belle tradition.

### Médaille revers «Apprenp'tits»

Seulement 50 médailles ont été frappées avec, au revers, l'emblème de l'Organisme. L'emblème rappelle la pièce de 3 cents émis en 2001 et comporte de nombreux éléments illustrant le Canada afin de démontrer son ouverture au pays entier.



Cette année la médaille est en cuivre avec fini antique. Elle se vend au prix de 10.00\$ et les profits

serviront à la réalisation d'ateliers pédagogiques. L'Organisme a présentement deux écoles impliquées, qui accueillent régulièrement des activités numismatiques.

Il est possible de commander la médaille en utilisant le formulaire de commande inclus dans ce **Coins de Monnaie** ou en visitant notre site Web.

### Concours «Médaille 2006»

Si tu désires proposer un motif pour la médaille de l'an prochain, tu as jusqu'au 31 janvier 2006 pour le faire.

Le thème demandé pour la médaille de l'an prochain est «Célébrer». Tu es libre d'interpréter ce thème à ta façon puisque nous désirons mettre l'accent sur la période des Fêtes, plutôt qu'uniquement sur Noël.

Ce concours s'adresse aux jeunes de niveau secondaire (entre 12 et 17 ans). Il suffit de réaliser ton dessin en noir et blanc, à l'intérieur d'un cercle de 20cm de diamètre, et nous le faire parvenir à notre adresse postale.

### Célébrer nos 5 ans

En 2006, notre organisme aura 5 ans. Pour souligner cet événement nous avons en tête quelques idées.

La première idée s'adresse à nos apprenp'tits qui sont membres depuis le début. En renouvelant leurs adhésions ils seront, par le fait même, membres depuis 5 ans. Chacun recevra un petit cadeau pour le remercier de sa fidélité.

La seconde idée, sera l'émission d'un billet commémoratif, qui sera dévoilé en septembre prochain. Tu auras tous les détails dans notre édition printanière.

Si tu désires proposer des idées pour notre 5e anniversaire, il nous fera plaisir des les accueillir.

## Comment prendre soin de sa collection ?

Tu te demandes peut-être pourquoi est-il si important de bien prendre soin de sa collection. La réponse est bien simple : une pièce de monnaie ou un billet de banque doit être bien entreposé afin de le protéger contre les éléments qui, au fil du temps, l'endommagera. Dans ce court texte, nous allons t'expliquer plus en détails pourquoi et comment il faut protéger les items de ta collection.

### Pourquoi prendre soin de ses pièces?

Être un collectionneur, c'est aussi être un conservateur comme dans un musée! C'est-à-dire que ta collection protège pour toujours tes pièces afin que dans le futur d'autres membres de ta famille par exemple puissent aussi apprécier la beauté des pièces du passé.

La protection d'une pièce de monnaie permet:

- D'arrêter l'usure en la retirant de la circulation
- De protéger la surface de la saleté et l'huile qui se trouvent sur nos doigts
- De protéger la couleur de l'air qui oxyde le métal comme le cuivre et l'argent.

La manipulation d'une pièce de monnaie se fait toujours par la tranche, jamais autrement (voir la photo). Il est aussi très important d'utiliser des gants en coton si tu manipules une pièce neuve ou de grande valeur. De cette façon, tu évites de toucher la pièce directement avec tes doigts. Ceux-ci contiennent des huiles et saletés qui réagissent chimiquement avec le métal et au fil du temps pourrait graver par exemple tes empreintes digitales sur la surface de ta pièce!

Comme tu le sais, une pièce d'un cent ternit (noircit) au fil du temps si elle est exposé à l'air. En protégeant ta pièce, tu ralentis ce ternissement et aussi ta pièce restera brillante (rouge) pour plusieurs

années. Il est toujours épatant de voir une pièce d'une cent qui a été frappée il y a plus de cent ans et qui possède toujours des surfaces rouges!

### Comment entreposer ses pièces?

La méthode la plus économique d'entreposer tes pièces est d'utiliser des carton-fenêtres. Ceux-ci sont disponibles en différentes grandeurs pour chacune des dénominations. Tu peux facilement te procurer ces cartons dans toutes les boutiques de monnaies et coûtent environ 4,50\$ pour 100. Une fois que tes pièces sont dans des cartons, tu peux les placer dans des pochettes en plastique qui sont faites pour les cahiers à anneaux.



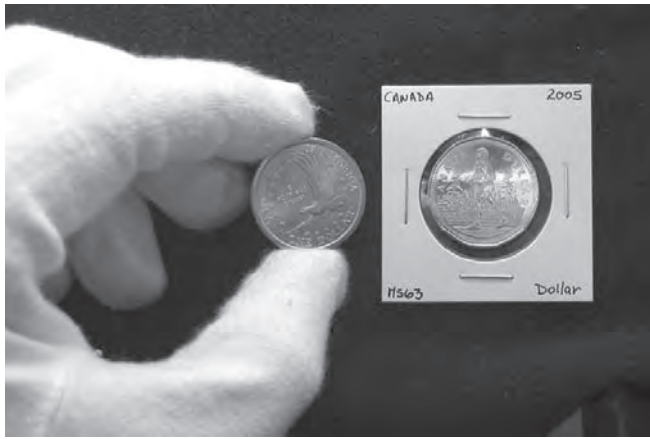
Il est bien important de placer ta pièce dans le carton de bonne grandeur afin d'éviter que la pièce se promène et s'endommage. Tu dois aussi sceller le carton-fenêtre avec 4 agrafes à environ 5 mm de distance de la fenêtre. Prend aussi le temps de vérifier les agrafes pour être certain qu'elles soient bien aplaties.

Etant donné que le carton est épais, il arrive souvent que les agrafes ne traversent pas bien et qu'une des pointes aigues soit ressortie. Cette agrafe pourrait facilement égratigner une autre pièce empilée sur elle. Donc, écrase ces agrafes pointues, c'est critique! Maintenant, tu peux facilement identifier ta pièce en écrivant directement sur le carton, le pays, le millésime (l'année) la dénomination et l'état de conservation de ta pièce si tu le connais. Nous te suggérons fortement de toujours utiliser le même format et bien sûr d'écrire proprement avec un stylo à bille. Regarde la photo ci-jointe pour un exemple.

### Comment protéger ses billets de banque ou coupons?

Protéger et entreposer les billets de banque et les coupons comme l'argent Canadian Tire est beaucoup plus facile que les pièces de monnaies. Il s'agit sim-





plement de les entreposer à plat, sans aucun pli dans une pochette en mylar transparente.

### Nettoyer ses pièces... JAMAIS!

En terminant, il est possible que tu sois tenté de nettoyer tes pièces afin qu'elles soient plus rouges (pièces en cuivre) ou plus brillantes (pièces en argent ou nickel). NE FAIT JAMAIS CELA ! Nettoyer une pièce, c'est aussi endommager sa surface. Elle paraîtra plus belle au premier coup d'œil, mais en la regardant attentivement, on remarquera facilement des fines lignes d'usure! Ta pièce vient de perdre beaucoup de valeur! Les numismates s'attendent à ce que les pièces ternissent avec le temps. C'est tout à fait normal.

Protéger ses pièces et billets est très important. Si tu le fais bien, ta collection prendra de la valeur et tu sera toujours fier de la montrer à ta famille et tes amis(es).

*La médaille de Noël 2005  
Enfin disponible !*

*Frappe restreinte de 50 pièces  
10.00\$*

*Deux pièces pareilles, qui en fait,  
ne sont pas tout à fait pareilles...*

Tu recherches des pièces pour ta collection. Tu tentes d'avoir le plus de pièces différentes possible. Au point que parfois, lorsque tu possèdes déjà une pièce, tu ne t'intéresses pas aux autres pièces qui semblent identiques à celle que tu as. Mais attention.

Il arrive parfois que des pièces qui semblent identiques au premier coup d'œil, comportent des différences mineures qui sont dues à divers facteurs. Il peut s'agir d'erreur de frappe, d'usure des coins de production, etc. Dans le jargon des collectionneurs on parle alors d'erreurs ou de variétés.

Pour certains collectionneurs, la recherche de ces « différences » constitue l'élément le plus intéressant de leur passe-temps. Et pas besoin d'être un expert pour faire comme eux.

Je t'invite à regarder de près les pièces de 1\$ de 2005 arborant Terry Fox. Il y a déjà quatre variétés de connues. Sur la pièce la plus courante, l'herbe en avant de la jambe droite de Terry Fox semble longue, elle couvre tout l'espace sur la pièce. On identifie cette pièce par l'appellation « herbe longue ». Sur d'autres pièces, cette herbe est plus rare et courte, d'où l'appellation de « herbe courte ». finalement, sur certaines pièces, il n'y a pas d'herbe du tout en avant de la jambe. On voit le champs de la pièce. Ces pièces « sans herbe » sont plus rares. Finalement, la quatrième variété serait une pièce sur laquelle il manque un arbre en arrière de Terry Fox.

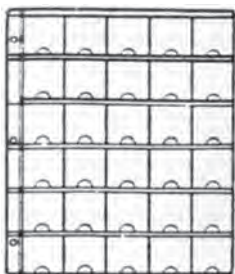
Commence tes recherches immédiatement, va à ta Banque ou ta Caisse et demande s'ils ont encore des rouleaux de pièces neuves de Terry Fox. Et qui sait, peut-être découvriras-tu une cinquième variété ?

Bonne recherche.



# L'Extra numismatique

Tu as reçu avec ton **Coins de Monnaie** une feuille de rangement pour les pièces de monnaie. Ce type de feuille peut contenir jusqu'à 20 cartons-fenêtre de 2 pouces x 2 pouces. C'est la raison pour laquelle les collectionneurs les surnomment «2 par 2».



Depuis ton adhésion avec notre Organisme, tu as peut-être reçu des pièces dans des cartons-fenêtre. Tu sais maintenant où les ranger.

Il existe plusieurs modèles de cartons-fenêtre. La différence demeure dans la grosseur du trou. Aux États-Unis il existe même des modèles avec un trou ovale pour insérer les «sous allongés».

## Qui dit rangement, dit liste de contrôle

Le carton-guide que nous avons préparé te servira à faire l'inventaire de ce que tu possèdes. Il s'agit d'un modèle et fait en plusieurs copies. Tu peux également imprimer ce document, de 2 pages, en visitant notre site Internet dans la rubrique «Jeux et Ateliers» de la section «Numismécologie». Le document est en format PDF. N'oublie pas que tu peux également créer une liste pour les pièces que tu recherches.

Le carton guide se divise en deux sections: Inventaire de ma collection et Spécifications. Nous allons te décrire chacune de ces sections en nous servant d'une pièce de monnaie comme exemple : le 5 cents de 1937.



## Inventaire de ma collection

Le but de cette section est de rapidement prendre note des pièces de ta collection. Tu commences par inscrire le numéro de référence (# Réf.) qui est sim-

plement un numéro consécutif indiquant le nombre de pièces dans ta collection. Pour ta première pièce, ce numéro sera 1; 2 pour la deuxième et ainsi de suite. La colonne suivante est le pays. Pour notre exemple, tu inscries donc Canada. Le numéro de référence du catalogue Krause et Mishler (# KM) sert à mieux identifier une pièce selon ces catalogues standards. Si ta pièce est très nouvelle ou que tu n'as pas accès à ces catalogues, laisse la colonne vide. Tu pourras remplir l'information plus tard lorsqu'elle sera disponible. Pour notre pièce, le numéro est KM#33. La dénomination est la valeur commerciale de la pièce telle qu'indiquée sur celle-ci. Par exemple : 5 cents. Le millésime est l'année que la pièce a été frappée; donc 1937 pour notre pièce. Le prix d'achat est le prix total que tu as payé pour obtenir ta pièce, incluant les taxes, frais de poste, etc. La date de l'achat est pour t'aider à te souvenir quand tu as acheté ta pièce. Cette information te sera utile dans quelques années afin de déterminer la valeur courante de ta pièce. Disons que tu as acheté cette pièce lors de Nuphilex à Montréal (5 novembre 2005) et que tu as payé 10\$.

# Réf.	Pays	# KM	Dénomination	Millésime	Prix d'achat	Date d'achat
1	Canada	33	5 cents	1937	10.00\$	5 nov-05

## Spécifications

Cette section sert à recueillir plus d'information sur tes pièces. Elle complète la première section Inventaire. C'est-à-dire que tu peux la remplir quand tu as plus de temps.

Les cinq premières cases sont une répétition de la première section. La case #Réf. est le numéro qui te permettra facilement de naviguer entre les deux sections. Pour notre exemple, le #Réf. est 1 et tu n'as qu'à copier les autres informations pour les cases #KM, Pays, Millésime et dénomination. Les cases suivantes toutefois te demandent plus d'information afin de mieux identifier ton achat. L'état de conservation est la condition ou le niveau d'usure de ta pièce. En te référant à un catalogue standard comme le Guide Charlton, tu trouveras les définitions des différents paliers de conservation (G, VG, F, EF, AU et MS). Dans notre cas, notre pièce est évaluée à MS-60. La marque d'usine est normalement une toute petite lettre sur la pièce qui indique l'endroit où la pièce a été frappée. Dans notre cas, il n'y a pas de marque, ce qui indique qu'elle a été frappée à l'usine d'Ottawa.



Les cases suivantes servent à décrire le motif sur l'avert et le revers de ta pièce en autant de détail que tu veux. Tu écris donc : Roi George VI et Castor pour l'avert et le revers respectivement.

La case Variété/erreur sert à documenter si ta pièce est une variété ou une erreur. Notre exemple n'est pas considéré une variété car toutes les pièces de 1937 ont un petit point après le millésime.

Le nombre de pièces que l'usine a frappé est noté dans la case quantité frappée. Nous inscrivons 4 593 263. La case suivante te permet de décrire la composition métallique. C'est-à-dire les métaux et alliage que l'on retrouve dans la pièce. Pour notre pièce de 5 cents, elle est entièrement composée de nickel.

La valeur est le prix de ta pièce, selon des catalogues récents, pour son niveau de conservation. Selon le Guide Charlton, édition 2005, la pièce est évaluée à 15\$.

La dernière case sert simplement à écrire tes propres observations au sujet de ta pièce. J'aimerais inscrire: achat fait à Nuphilex à Montréal.

Félicitations! Faire l'inventaire de ta collection t'apportera beaucoup de plaisir et te sera toujours utile. Avec ta liste, tu peux facilement trouver quelle est la pièce la plus chère de ta collection ou quelle pièce te manque-t-il pour compléter ta collection ou combien de pièces tu as dans ta collection ?

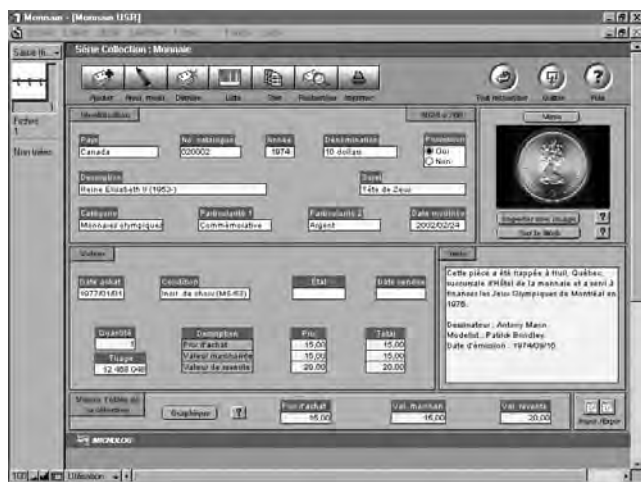
### Les logiciels d'inventaire

Pour les collectionneurs plus sérieux, il est possible de réaliser sa propre liste avec le logiciel Excel de Microsoft et ainsi la personnaliser. Mais il existe également des logiciels spécialement destinés aux

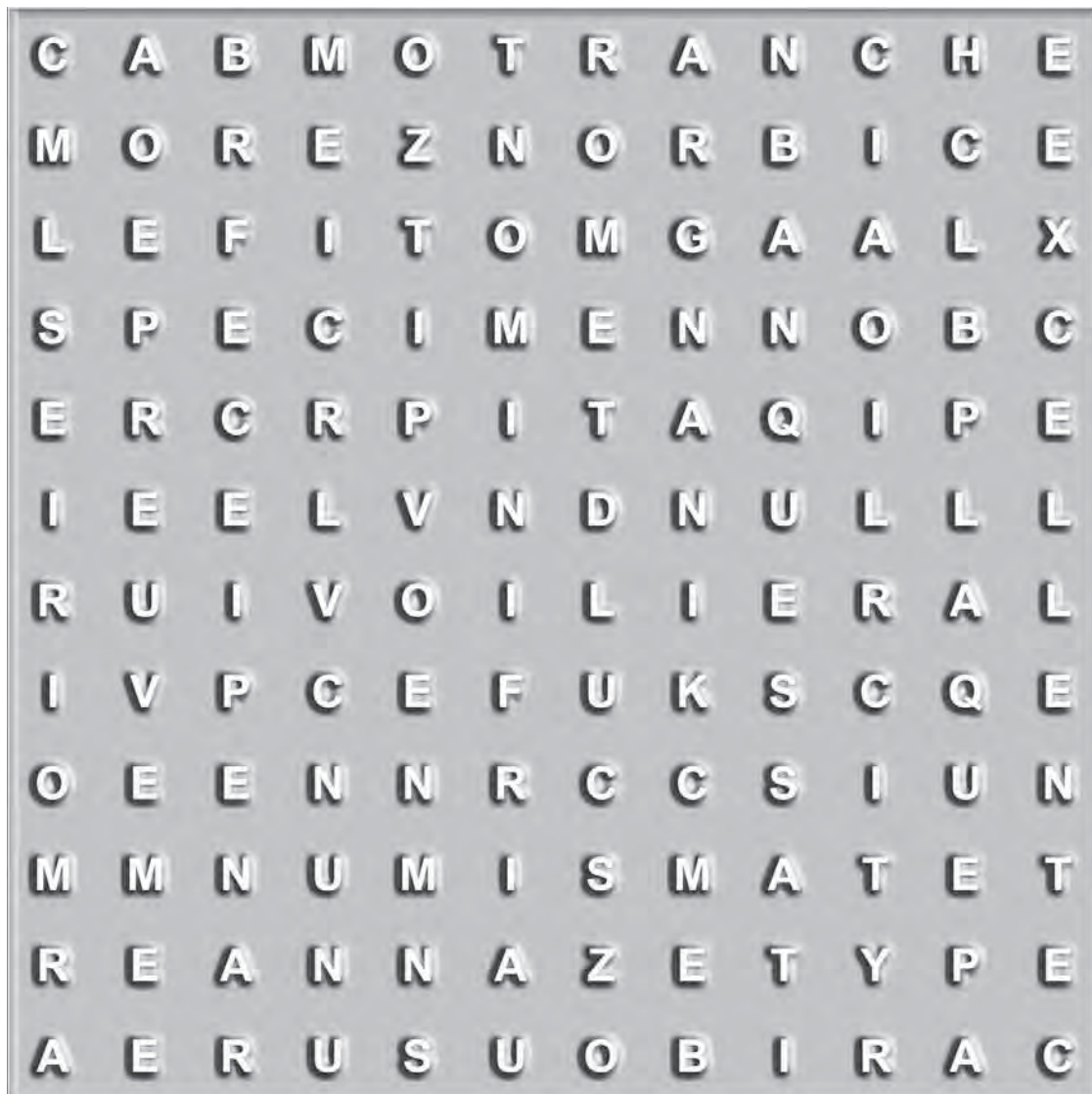
collectionneurs. Nous t'en proposons deux qui sont réalisés au Québec, donc en français.

Le premier est distribué par Microlog ([http://membres.lycos.fr/microlog/monnaie/f\\_maison.html](http://membres.lycos.fr/microlog/monnaie/f_maison.html)). Son prix de 30 dollars est raisonnable. Il répond à la plupart des exigences des numismates. Le produit s'appelle «Série Collection: Monnaie» et sa version 3.0 contient quelques nouveautés. Le format de la page de saisie est très compacte.

Le second est distribué par Gestion de Collections Informatisées ([www.gci.ca/francais/fr\\_pages/Produits\\_MV.htm](http://www.gci.ca/francais/fr_pages/Produits_MV.htm)). En 2001, GCI a demandé la collaboration de notre directeur, Claude Bernard, pour la section «monnaies». Il s'agit d'un logiciel de gestion de collections personnelles qui contient des modules également pour les timbres, les livres, la musique, les films et les objets d'art. La qualité du produit n'est pas étrangère au succès de GCI auprès des grands musées canadiens qui doivent gérer des collections immenses. Le produit s'appelle «Musée Virtuel» et il se vend 99.00\$.



Les deux logiciels permettent d'inclure des photos des pièces (jusqu'à 4 pour Musée Virtuel). Il est possible d'imprimer notre liste et de faire quelques statistiques.



ANNA • ARMOIRIES • BANQUES • BONNE • BRONZE CANADIENNE • CARIBOU • CENT  
CUIVRE • ÉPREUVE • EXCELLENTE • FINI • LINGOT • MOTIF • NICKEL • NUMISMATE • PIÈCE  
PLAQUÉ • PLI • REVERS • SPECIMEN • TOMBAC • TRANCHE • TYPE • USURE • VOILIER  
ZINC • ZÉRO

Trouver le mot caché (9 lettres):

Le \_\_\_\_\_ indique la date d'une monnaie.

# Quand la monnaie m'inspire...

## Une course au trésor

Léa Gagnon-Asselin, 10 ans

Par un bel après-midi, dans la forêt, un bébé ours nommé Gary mange. Après avoir fini son goûter, il va se promener dans les feuilles quand tout à coup, il sent quelque chose sous sa patte. C'est une bouteille et il y a un papier à l'intérieur. Il essaie de sortir le papier avec ses grosses pattes mais ce n'est pas facile. Il décide de casser la bouteille. Il y a une carte qui dit qu'il y a un trésor et que le point de départ de la course pour le trouver est à l'ouest du plus gros sapin. Il commence sa route. Quand il arrive à quelques mètres du sapin, il y a un chasseur en véhicule tout-terrain à moins de trente centimètres de lui. Gary court et court. Ensuite, il s'arrête puisqu'il ne voit plus le chasseur. Il retourne au sapin et décide de faire une pause puis il s'endort.

Le lendemain, il continue sa route en suivant les indications de la carte : 30 pas de tortue, 7 pas de géant, 12 pas d'ours. Il y a un nid d'oiseaux dans le haut d'un très grand érable. Il doit monter en haut de l'érable et prendre la clé qui est dans le nid. Rendu en haut, il voit plusieurs insectes dans le nid. Pas de problème! Il mange tous les insectes et prend la clé. En descendant de l'arbre, il laisse de grosses marques de griffes sur le tronc. Par la suite, la carte dit de se tourner vers le nord et de faire 80 tours sur lui-même. Il doit ensuite couper un pin sur lequel est écrit : « Coupez-moi! ». Gary fait ce qui est écrit et à l'intérieur de l'arbre, il y a une autre bouteille avec un trajet à suivre. Il la casse et se dirige tout droit. À la ligne rouge, il va à gauche jusqu'à ce qu'il trouve une pelle. Il y a un X orange par terre. Il creuse, creuse et creuse puis il sent quelque chose de dur. C'est une petite boîte avec un cadenas. Il prend la clé qu'il a trouvée dans le nid et ouvre le cadenas. Gary est fier d'avoir trouvé le trésor mais quand il voit ce qu'il y a à l'intérieur, il est moins content. Le coffre est rempli de noix pour les écureuils!!! Quelle histoire!

## Endurer des noix pour être chez soi

Ariane Coulombe, 11 ans

Notre histoire se déroule un beau matin de printemps dans la forêt Larose. Les fleurs s'épanouissent et partout on entend le chant des oiseaux. Une journée idéale pour une aventure !

Les frères orignaux Roger, Richard et Roch, qui habitent la forêt, ne sont pas très heureux. Leurs voisins, des écureuils maléfiques, la famille DesNoix, n'arrêtent pas de leur lancer des noix nuit et jour. Les frères en ont assez. Ils décident de déménager.

Ils prennent un avion d'Air Canada et ils se demandent pourquoi les gens les regardent avec des airs apeurés. Ils ne sont que des orignaux. Leur première destination est la jungle de béton: NewYork. Après un soir là-bas il décident de quitter car le bruit des sirènes et la circulation les dérangent énormément.

Ensuite, ils vont à Chicago. Mais il vente si fort et cela les dépeignent. Une ville où il vente trop... Non merci !

Puis, ils redéménagent en Californie. Ils aiment les vedettes et la chaleur. Mais dès la fin de leur première journée il y a un terrible tremblement de terre et ils doivent partir.

Roger, Richard et Roch s'ennuient des forêts canadiennes et reviennent dans leur beau pays. Mais comment régleront-ils leur querelle avec les DesNoix, qui sont de vrais noix. C'est à suivre. A la prochaine !





# Nos intervenants



## Club Numismatique La Vérendrye

Major François Rufiange, CD, P.Eng.

Le Club Numismatique de l'école La Vérendrye, situé à Ottawa en Ontario, a débuté sa troisième année consécutive le 22 septembre dernier. Des élèves des classes de 4<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup> année forment les 20 membres du Club. Sept des 20 membres sont des anciens. La raison que plusieurs membres ne peuvent plus participer est que l'heure de la rencontre est maintenant après l'école au lieu d'être durant l'heure du dîner comme les années précédentes. En effet, nous nous rencontrons à tous les deux jeudis entre 15h00 et 17h00 dans le local d'informatique. Maintenant que les rencontres sont deux heures au lieu d'une heure, nous pouvons passer beaucoup plus de temps à discuter et à échanger des pièces entre nous.

C'est toujours M. Rufiange qui anime le club. Toutefois, cette année, il le fait comme membre de la communauté et non comme parent car ses enfants sont à l'école secondaire maintenant!

Le format des rencontres est assez simple. On commence par la remise du prix de présence qui consiste à des pièces de monnaies qui ont été données par un marchand de monnaies. Cette année encore, la boutique Universal Coins est très généreuse. La rencontre continue avec un tour de table sur les nouvelles pièces que les élèves ont trouvées ou achetées depuis la dernière rencontre et d'une discussion sur les nouveaux items numismatiques qui viennent de sortir sur le marché. En septembre, nous avons parlé des pièces de 25 cents de l'Alberta et de Saskatchewan. Nous parlons ensuite du défi de la dernière rencontre. Le but du défi est d'apprendre plus sur la numismatique tout en s'amusant. Les membres se sont lancés un défi



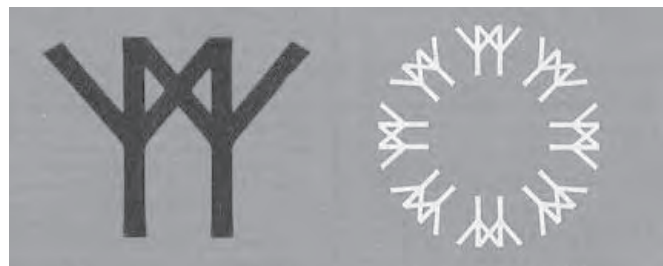
qu'ils(elles) doivent accomplir d'ici la prochaine rencontre. Par exemple, un des défis était de trouver une autre pièce de monnaie canadienne qui montre un poisson autre que celle de 25 cents de l'an 2000 ayant comme thème « Patrimoine naturel ». Le but de ce défi était de découvrir le poisson sur la pièce de 10 cents de 1967! À la surprise de M. Rufiange, un des jeunes a trouvé une 3<sup>e</sup> pièce avec un poisson : un autre 25 cents de l'an 2000 : « Communauté »!



Nous n'en sommes qu'au défi! La rencontre se continue avec une présentation faite par M. Rufiange. Nous avons touché jusqu'à maintenant les thèmes suivants :

- La numismatique, c'est quoi?
- Les motifs des pièces canadiennes
- Les pièces de 1967, l'année du Centenaire de la Confédération
- Types de collection
- Comment prendre soin de sa collection

Chaque présentation comprend beaucoup d'exemples de pièces de monnaies. Pour la présentation sur les pièces de 1967 par exemple, Universal Coins a offert à chaque élève une pièce hors circulation d'une cent et de 5 cents. Les élèves pouvaient aussi acheter des pièces de 25 cents provenant d'un rouleau original de 1967! Nous avons aussi parlé d'Expo 67 à Montréal et de l'importance de cette exposition pour le Canada entier.



Après chacune des présentations, nous avons toujours une vente et échange de monnaies. Les élèves peuvent acheter des fournitures, des billets et des pièces de M. Rufiange à des prix très modiques. La plupart des pièces sont moins d'un dollar. Les coupons Canadian Tire sont aussi acceptés!

La rencontre se termine toujours par la remise du prochain défi et l'annonce de la date de la prochaine rencontre.

En terminant, le Club veut sincèrement remercier la directrice de l'école, Mme Ménard-St-Martin pour permettre l'utilisation des ressources de l'école et M. Frank Rossi de la boutique Universal Coins pour ses nombreux prix gratuits.

## Clin d'œil numismatique



On m'a dit qu'il y avait des échanges de monnaies à la cafétéria !!!

## Solutions

### Numismot

Le mot que tu devais trouver était: CAURIS.

Les cauris ou *Cypraea moneta*, sont de petits coquillages importés des Îles Maldives. Ils ont constitué la plus ancienne monnaie chinoise connue. Leur nom vient du mot sanskrit *kaparda* ou *kapardika* transformé par les Anglais en *cauri* ou *cowri*. Ils auraient été amenés par les Arabes sur les côtes orientales de l'Afrique. A Madagascar, l'art de la divination, qui se fait par des grains (*sikidy*) est également d'origine arabe.



### Homophones numismatiques

Il fallait remplacer les espaces vides par les mots: sou, sous, saoul ou soue.

*sous - sous - saoul - sous - sous - sous - sous - soue - sous - sou - sous - sou - sou - sous - sous - sous - sous - sous*

### Le chemin de monnaies

Tu devais choisir trois pièces de monnaies qui te permettraient de traverser le tableau.



# L'Actualité numismatique

## Nouvelles pièces de 25 cents

La Monnaie royale canadienne a grandement satisfait les collectionneurs en offrant de nouveaux produits à la portée des jeunes.

D'abord une nouvelle pièce de circulation. Le motif de la pièce, réalisé par l'artiste Elaine Goble, représente deux anciens combattants de différentes générations. Le travail de ces femmes et hommes ne s'est pas seulement manifesté lors des guerres, mais aussi dans le cadre de la participation du Canada aux missions de maintien de la paix et de la liberté en Afghanistan et dans l'ancienne Yougoslavie.



Quatres pièces colorées font leurs apparitions juste avant Noël. La première est insérée dans un ensemble 2005 spécialement destiné à la période des Fêtes. Le motif original du 25 cents a été remplacé par un ourson dans un bas de Noël. La pièce comporte deux couleurs: le bas est rouge et les feuilles de gui sont vertes.



La seconde pièce illustre le fameux «Bonhomme» qui accueille les visiteurs du monde entier lors du célèbre Carnaval de Québec. Cette pièce est insérée dans un ensemble 2006.



Les deux dernières pièces font partie d'ensembles destinés à notre sport national, le hockey. Chaque ensemble contient des pièces millésimées 2006. Le caribou a été remplacé par les logos officiels des équipes de Montréal et de Toronto.



## Ça joue «Rock» en Somalie

Y a des pays qui ne manquent pas d'originalité. En effet la Somalie, un pays d'Afrique, fait dans la monnaie-guitar.

Les premières pièces ont été émises en 2004, mais d'autres modèles ont vu leurs apparitions cette année. Ces pièces ont court légal. Donc tu peux t'en servir dans ce pays.

L'avert de la pièce montre les armoiries de la Somalie. Le revers, quant à lui est libre de toute inscription. Il laisse ainsi libre à toute création artistique. Pas mal «rock n'roll» !





# Grand choix de billets étrangers



**Marchand  
participant**



**Nous avons également:  
Monnaie et billets canadiens, jetons coloniaux**



## Universal Coins

2440, rue Bank. Ottawa, ON  
K1V 0T7, CANADA

Tél: (613) 737-3341 • 1-800-668-2646  
Fax: (613) 737-5532

e-mail: [info@universalcoins.ca](mailto:info@universalcoins.ca) (requêtes générales)  
[eBay@universalcoins.ca](mailto:eBay@universalcoins.ca) (requêtes eBay)



## Célébrez!

Célébrez les œuvres d'art, l'innovation et le patrimoine canadiens avec les pièces numismatiques de la Monnaie royale canadienne!

Depuis près de 100 ans, nous soulignons les occasions spéciales en gravant des motifs dans des métaux précieux. Joignez-vous à nous pour inscrire un événement dans le temps en vous procurant le dollar en argent 2005 commémoratif du 40<sup>e</sup> anniversaire du drapeau canadien. Ou visitez notre site Web pour en savoir davantage sur d'autres projets de la Monnaie royale canadienne.

[www.monnaie.ca](http://www.monnaie.ca)



MONNAIE ROYALE CANADIENNE  
ROYAL CANADIAN MINT